

## PAKABUKLAN TI PINANSIAL A TULONG

*Kas paset ti mision ken kari mi iti komunidad, ipaay dagiti ospital ken klinika ti Hawaii'i Pacific Health ti pinansial a tulong kadagiti pasiente nga umaw-awat iti pang-emerhensia a pannakataripato ken/wenno pannakataripato a kasapulan iti pannakaagas no kualipikadoda para iti tulong kas maiyannurot iti Pagannurotan mi iti Pinansial a Tulong (Financial Assistance Policy, FAP).*

Ti pang-emerhensia a pannakataripato ken/wenno pannakataripato a kasapulan iti pannakaagas ket mabalin a maala manipud: Hawaii'i Pacific Health Medical Group, Kapi'olani Medical Center for Women & Children, Kaua'i Medical Clinic, Pali Momi Medical Center, Straub Medical Center, ken Wilcox Medical Center.

### DAGITI KASAPULAN TAPNO MAIKARI ITI TULONG:

Amin nga agnanaed iti Hawaii'i, agraman dagitay addaan iti insurance, ket maikari nga ag-apply para iti pinansial a tulong. Dagiti saan nga agnanaed a makaawat iti pang-emerhensia a pannakataripato ket maikari nga ag-apply para iti pinansial a tulong.

Mausar dagiti agdama a pagalagadan tapno maikeddeng no ania a gatad, no adda man, ti maikari para iti pinansial a tulong.

#### **Kaipapanan:**

##### **Nakurapay iti Kuarta (Financially Indigent):**

Dagiti pasiente a ti matgedan ti pamiliada ket kapadpada wenno nababbaba ngem 200 porsiento ti Pederal a Pagalagadan iti Kinakurapay (Federal Poverty Guidelines, FPG) ket makaawatto iti 100 porsiento a diskuento (libre a pannakataripato). Dagiti pasiente a ti matgedan ti pamiliada ket manipud nasurok ngem 200 porsiento agpatingga iti 400 porsiyento ti FPG ket makaawatto iti 85 porsiento a diskuento iti agdama a balanseda.

##### **Awanan iti Insurance ken saan a maikari iti Coverage ti Salun-at (Medically Indigent):**

Dagiti pasiente a ti matgedan ti pamiliada ket nangatngato ngem 400 porsiento ti FPG a ti balanse a rumbeng a bayadanda ken 15 porsiento wenno ad-adu pay ngem iti napagtipon a matgedan ti familia ken dagiti sanikuada a nalaka a maisukat iti kuarta (liquid assets) ket mabalin a maikari iti 85 porsiento a diskuento iti agdama a balanseda.

No saan a matun-oyan dagiti situasion ti pasiente dagiti kasapulan segun kadagiti agdama a pagalagadan iti diskuento, mabalin pay laeng a makaala ti pasiente iti pinansial a tulong. Kadagitoy a situasion, rebisarento dagiti pannakabagi ti Hawaii'i Pacific Health amin a mabalin nga usaren nga impormasion ken ikeddengdanto no maikari ti pasiente iti pinansial a tulong.

### Kasano ti ag-apply para iti pinansial a tulong:

Mabalin a maala dagiti libre a kopia ti FAP ken aplikasion para iti FAP babaen iti aniaman kadagiti sumaganad a wagas:

**Personal:** Ti Opisina ti Financial Services iti tunggal ospital ket addaan kadagiti mamalbalakad mainaig iti pinansia a nakasagana a tumulong iti proseso ti aplikasion.

**Babaen iti telepono:** Tumawag iti 522-4013 iti O'ahu, wenno 866-266-3935 manipud kadagiti kabangibang nga isla Lunes-Biernes, 8 a.m.-4:30 p.m. .

**Online:** [hawaiipacifichealth.org/FAPProgram](http://hawaiipacifichealth.org/FAPProgram)

**Babaen iti email:** [billing@hawaiipacifichealth.org](mailto:billing@hawaiipacifichealth.org)

Ti programa ti Hawaii'i Pacific Health a Pinansial a Tulong ket maipakat laeng kadagiti serbisio a singsingiren dagiti ospitalmi ken/wenno dodoktor nga agrabtrabaho kadakami. Dagiti serbisio a singsingiren dagiti mangipapaay serbisio a saan a kameng ti Hawaii'i Pacific Health ket saan a maikari iti FAP mi. Iraman ti FAP ti apendise a pakakitaan ti listaan dagitoy a mangipapaay serbisio.

Ti FAP, ti aplikasion para iti FAP, ken daytoy a pakabuklan a dokumento ket maala iti Ingles, Japanese, Ilocano, ken dadduma pay a lengguahe no dawatenyo.

### **DAGITI MASINGIR PARA ITI PANG-EMERHENSIA A PANNAKATARIPATO KEN PANNAKA- TARIPATO A KASAPULAN ITI PANNAKAAGAS:**

Dagiti pasiente a kualipikado para iti pinansial a tulong ket saanto a masingir para iti pang-emerhensia wenno kasapulan iti pannakaagas a pannakataripato iti gatad a nasursurok ngem dagiti gatad a masingsingir iti sapasap (amounts generally billed, AGB) kadagiti pasiente nga addaan iti insurance.